

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση της Συμφωνίας για τη συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Άρθρο πρώτο του σχεδίου νόμου	Κύρωση της Συμφωνίας για τη συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας
Άρθρο 1	Σκοπός
Άρθρο 2	Αντικείμενο της συνεργασίας
Άρθρο 3	Συμμόρφωση με άλλες Διεθνείς Συνθήκες
Άρθρο 4	Κοινή Ομάδα Εργασίας
Άρθρο 5	Αρμόδιες αρχές
Άρθρο 6	Τεχνικές και οικονομικές διατάξεις
Άρθρο 7	Προστασία δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας
Άρθρο 8	Επίλυση των διαφορών
Άρθρο 9	Τελικές διατάξεις
Άρθρο δεύτερο του σχεδίου νόμου	Έναρξη ισχύος

**Άρθρο πρώτο
Κύρωση Συμφωνίας**

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος, η Συμφωνία για τη συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας, που υπογράφηκε στην Αθήνα, στις 7 Δεκεμβρίου 2023, το πρωτότυπο κείμενο της οποίας στην ελληνική και την αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

**ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΜΕΤΑΞΥ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ**

Η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Τουρκίας, στο εξής αναφερόμενες ως «τα Συμβαλλόμενα Μέρη»,

Σύμφωνα με τη Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας για την Πολιτιστική Συνεργασία, η οποία υπεγράφη στην Αθήνα στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Επιθυμώντας να παγιώσουν και ενδυναμώσουν τις υφιστάμενες φιλικές σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών.

Λαμβάνοντας ιδιαίτερα υπόψη τη συνεισφορά της εκπαίδευσης των νέων στην κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη των χωρών και τα πλεονεκτήματα της συνεργασίας στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης,

Λαμβάνοντας υπόψη την ισχύουσα νομοθεσία και στις δύο χώρες και επίσης λαμβάνοντας υπόψη ότι κατά την υλοποίηση της παρούσας Συμφωνίας, η Ελληνική Δημοκρατία θα σεβαστεί τις υποχρεώσεις που ανακύπτουν από την ιδιότητά της ως μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφώνησαν ως εξής :

Άρθρο 1

Σκοπός

Ο σκοπός της παρούσας Συμφωνίας είναι η ανάπτυξη και ενδυνάμωση της συνεργασίας μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Άρθρο 2

Αντικείμενο της Συνεργασίας

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν και αναπτύξουν τη συνεργασία στα παρακάτω ζητήματα στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης σε δευτεροβάθμιο και μετα-δευτεροβάθμιο επίπεδο.



- Ανταλλαγή πληροφοριών και εγγράφων μέσω των εξουσιοδοτημένων ιδρυμάτων τους, προκειμένου να ενθαρρύνουν την αμοιβαία αναγνώριση τίτλων σπουδών από τα εκπαιδευτικά ιδρύματα και των δύο χωρών.
- Ανταλλαγή γνώσης, εμπειρίας και επιστημονικών εκδόσεων στον τομέα επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης,
- Ανταλλαγή φοιτητών στον τομέα επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης,
- Καθοδήγηση κοινών έργων και ερευνητικών δραστηριοτήτων στον τομέα επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης,
- Οργάνωση εκπαιδευτικών δράσεων στον τομέα επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης για την επαγγελματική εξέλιξη διευθυντών, καθηγητών και εκπαιδευτών, φοιτητών και καταρτιζομένων και μαθητευομένων στον τομέα επίσημης εκπαίδευσης,
- Ανταλλαγή εμπειριών για την ανάπτυξη εκπαιδευτικών χώρων όπως σχολεία επαγγελματικής εκπαίδευσης / κτίρια ιδρυμάτων, εργαστήρια, αίθουσες,
- Δημιουργία σχέσεων «Δίδυμων Σχολείων» μεταξύ ιδρυμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης, οργάνωση δραστηριοτήτων όπως εκπαιδευτικές εκδρομές,
- Ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών για την εναρμόνιση των συστημάτων ΕΕΚ με τις ανάγκες της αγοράς εργασίας,
- Ανταλλαγή εμπειριών κατά την παροχή υποστήριξης για την προσαρμογή στην επαγγελματική εξέλιξη,
- Ανταλλαγή γνώσεων και εμπειριών που έχουν αποκτηθεί στο πλαίσιο ανάπτυξης προγραμμάτων σπουδών στον τομέα επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Άρθρο 3

Συμμόρφωση με άλλες Διεθνείς Συνθήκες

Οι διατάξεις της παρούσας Συμφωνίας δεν θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των Μερών που απορρέουν από άλλες διεθνείς συμφωνίες που σχετίζονται με θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος ενημερώνει χωρίς καθυστέρηση το άλλο Συμβαλλόμενο Μέρος σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ της παρούσας Συμφωνίας και των υποχρεώσεών του που απορρέουν από διεθνή συμφωνία που το δεσμεύει, συμπεριλαμβανομένων, σε σχέση με την Ελληνική Δημοκρατία, των υποχρεώσεών της που απορρέουν από την ιδιότητά της ως μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 4**Κοινή Ομάδα Εργασίας**

Προκειμένου να διευκολυνθεί η εφαρμογή, η εποπτεία και η αξιολόγηση της παρούσας Συμφωνίας, τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συγκροτήσουν Κοινή Ομάδα Εργασίας, η οποία θα συγκαλείται εκ περιτροπής στην Ελλάδα και στην Τουρκία, ανά διετία, ή όπως συμφωνηθεί.

Η Κοινή Ομάδα Εργασίας θα απαρτίζεται από ισάριθμους εκπροσώπους των Συμβαλλομένων Μερών και θα συμπροεδρεύεται από έναν εκπρόσωπο του Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και έναν εκπρόσωπο του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας της Δημοκρατίας της Τουρκίας.

Εάν τα Συμβαλλόμενα Μέρη δεν είναι σε θέση να συγκαλέσουν συνεδρίαση, θα ανταλλάσσουν σχετικά έγγραφα στη θέση αυτών των συναντήσεων.

Άρθρο 5**Αρμόδιες Αρχές**

Το Υπουργείο Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Εθνικής Παιδείας της Δημοκρατίας της Τουρκίας, θα ενεργούν ως αρμόδιες αρχές για την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας.

Άρθρο 6**Τεχνικές και Οικονομικές Διατάξεις**

Η υλοποίηση των δράσεων που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας θα εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα οικονομικών μέσων και ανθρώπινων πόρων των Συμβαλλομένων Μερών.

Όλες οι δαπάνες των Αντιπροσώπων των Μερών στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων που απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία καλύπτονται από κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος, σύμφωνα με την εθνική του νομοθεσία.

Άρθρο 7

Προστασία Δικαιωμάτων Πνευματικής Ιδιοκτησίας

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα διασφαλίζουν την αποτελεσματική προστασία των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που μεταβιβάζονται ή δημιουργούνται βάσει της παρούσας Συμφωνίας, σύμφωνα με την αντίστοιχη εθνική τους νομοθεσία και τις διεθνείς συνθήκες, στις οποίες έχουν προσχωρήσει και στην περίπτωση της Ελληνικής Δημοκρατίας, σύμφωνα με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ιδιότητά της ως μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 8

Επίλυση των Διαφορών

Οποιοσδήποτε διαφορές, οι οποίες ενδέχεται να προκύψουν από την εφαρμογή ή/και την ερμηνεία της παρούσας Συμφωνίας θα διευθετούνται φιλικά μέσω διαπραγματεύσεων ή διαβουλεύσεων μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών.

Άρθρο 9

Τελικές Διατάξεις

Η παρούσα Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία λήξης της τελευταίας γραπτής ειδοποίησης, με την οποία τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα γνωστοποιήσουν αμοιβαία, μέσω της διπλωματικής οδού, την ολοκλήρωση των εσωτερικών νομικών διαδικασιών τους που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της.

Η παρούσα Συμφωνία καταρτίζεται για 3 (τρία) έτη και θα ανανεώνεται αυτόματα για διαδοχικές περιόδους 1 (ενός) έτους, εκτός εάν ένα από τα Συμβαλλόμενα Μέρη ειδοποιήσει το άλλο εγγράφως και δια της διπλωματικής οδού για το αντίθετο, τουλάχιστον 6 (έξι) μήνες πριν από τη λήξη της αρχικής ή οποιασδήποτε μεταγενέστερης περιόδου ισχύος της.

Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος μπορεί να καταγγείλει την παρούσα Συμφωνία ανά πάσα στιγμή, δίνοντας στο άλλο Συμβαλλόμενο Μέρος σχετική γραπτή ειδοποίηση μέσω της διπλωματικής οδού. Στην περίπτωση αυτή, η παρούσα Συμφωνία θα παύσει να ισχύει 6 (έξι) μήνες μετά την ημερομηνία λήξης της ειδοποίησης.

Η παρούσα Συμφωνία μπορεί να τροποποιηθεί με αμοιβαία γραπτή συναίνεση των Συμβαλλομένων Μερών ανά πάσα στιγμή. Οι τροποποιήσεις τίθενται σε ισχύ ακολουθώντας την ίδια νομική διαδικασία που ορίζεται στην πρώτη παράγραφο του παρόντος άρθρου.

Η λήξη της ισχύος της παρούσας Συμφωνίας δεν επηρεάζει την υλοποίηση οποιωνδήποτε εν εξελίξει δραστηριοτήτων ή έργων, εκτός εάν αμφότερα τα Συμβαλλόμενα Μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά γραπτώς.

Έγινε στην Αθήνα, στις 7 Δεκεμβρίου 2023 σε δύο πρωτότυπα αντίγραφα στην ελληνική, την τουρκική και αγγλική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

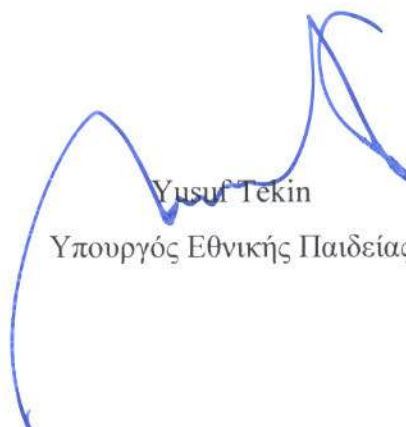
Σε περίπτωση οποιασδήποτε απόκλισης ερμηνείας, θα υπερισχύει το αγγλικό κείμενο.

Για την Κυβέρνηση της
Ελληνικής Δημοκρατίας



Κυριάκος Πιερρακάκης
Υπουργός Παιδείας,
Θρησκευμάτων και Αθλητισμού

Για την Κυβέρνηση της
Δημοκρατίας της Τουρκίας



Yusuf Tekin
Υπουργός Εθνικής Παιδείας

**AGREEMENT ON COOPERATION IN THE FIELD OF
VOCATIONAL EDUCATION AND TRAINING BETWEEN THE
GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC AND THE
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TÜRKİYE**

The Government of the Hellenic Republic and the Government of the Republic of Türkiye hereinafter referred to as the "Parties,"

In accordance with the Agreement between the Government of the Hellenic Republic and the Government of the Republic of Türkiye on Cultural Cooperation, signed in Athens on 4 February 2000,

Desiring to consolidate and strengthen the existing friendly relations between the two countries,

Considering in particular the contribution of youth education to the socio-economic development of countries and the benefits of cooperation in the field of vocational education and training,

Taking into account the legislation in force in both countries and also taking into account that during the implementation of this Agreement, the Hellenic Republic shall respect the obligations arising from its membership to the European Union,

Have agreed on the following:

Article 1

Objective

The objective of this Agreement is to develop and strengthen the cooperation between the Parties in the field of vocational education and training.



Article 2

The Scope of Cooperation

The Parties shall encourage and develop the cooperation on the following issues in the field of vocational education and training at the secondary and post-secondary level.

- Exchange of information and documents through their authorized institutions in order to encourage the mutual recognition of diplomas by both countries' educational institutions,
- Sharing of knowledge, experience, and scientific publications in the field of vocational education and training,
- Exchange of students in the field of vocational education and training,
- Guiding joint projects and research activities in the field of vocational education and training,
- Organizing educational activities in the field of vocational education and training for the professional development of administrators, teachers and trainers, students, and trainees, and apprentices in the field of formal education,
- Sharing of experience for the development of educational environments such as vocational education schools / institution buildings, workshops, laboratories, classrooms,
- Establishing "Twinning Schools" relationships between vocational education institutions, organizing activities such as study tours,
- Sharing best practices for aligning VET systems with labor market needs,
- Sharing of experience in providing support for adaptation to professional development,
- Sharing of knowledge and experience gained within the framework of curriculum development studies in the field of vocational education and training.



Article 3

Compliance with other International Conventions

The provisions of this Agreement are without prejudice to the rights and obligations of the Parties arising from other international agreements related to matters falling under its scope. Each Party shall inform the other Party without delay in the event of a conflict between this Agreement and its obligations arising from an international agreement that is binding upon it, including, with respect to the Hellenic Republic, its obligations arising from its membership to the European Union.

Article 4

Joint Working Group

In order to facilitate the implementation, supervision, and assessment of this Agreement, the Parties shall establish a Joint Working Group, to be convened alternately in Greece and Türkiye, on a biennial basis or as agreed.

The Joint Working Group shall be composed of an equal number of representatives of the Parties and co-chaired by a representative of the Ministry of Education, Religious Affairs and Sports of the Hellenic Republic and a representative of the Ministry of National Education of the Republic of Türkiye.

If the Parties are unable to convene a meeting, they exchange relevant documents in lieu of such meetings.

Article 5

Competent Authorities

The Ministry of Education, Religious Affairs and Sports of the Hellenic Republic and The Ministry of National Education of the Republic of



Türkiye shall act as competent authorities for the implementation of this Agreement.

Article 6

Technical and Financial Provisions

The implementation of the activities undertaken in the framework of this Agreement shall be subject to the availability of financial means and human resources of the Parties.

All the expenses of the Parties' delegates within the scope of the activities emanating from this Agreement shall be covered by each Party according to its national legislation.

Article 7

Protection of Intellectual Property Rights

The Parties shall ensure the effective protection of the rights for intellectual property transferred or created under this Agreement in accordance with their respective national legislation and international treaties to which they are Parties and in the case of the Hellenic Republic, with the obligations arising from its membership to the European Union.

Article 8

Settlement of Disputes

Any disputes that might arise from the application and/or interpretation of this Agreement shall be settled amicably through negotiations or consultations between the Parties.

Article 9

Final Provisions

This Agreement shall enter into force on the date of the receipt of the last written notification by which the Parties notify each other, through



diplomatic channels, of the completion of their internal legal procedures required for its entry into force.

This Agreement is concluded for 3 (three) years, and it shall be renewed automatically for successive periods of 1 (one) year, unless one of the Parties notifies the other in writing and through diplomatic channels of its contrary will at least 6 (six) months prior to the expiration of its initial or any subsequent period of validity.

Each Party may terminate this Agreement at any time by giving to the other Party a written notification to that effect through diplomatic channels. In this case, this Agreement shall be terminated 6 (six) months after the date of the receipt of the notification.

This Agreement may be amended by mutual written consent of the Parties at any time. The amendments shall enter into force in accordance with the same legal procedure prescribed under the first paragraph of this Article.

The termination of this Agreement shall not affect the implementation of any ongoing activities or projects unless both Parties agree otherwise in writing.

Done in Athens, on 7 December 2023 in two original copies in Greek, Turkish, and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

For the Government of the
Hellenic Republic

A blue ink signature, appearing to be 'K. Pierrakakis', written over a horizontal line.

Kyriakos Pierrakakis
Minister for Education,
Religious Affairs and Sports

For the Government of the
Republic of Türkiye

A blue ink signature, appearing to be 'Y. Tekin', written over a horizontal line.

Yusuf Tekin
Minister of National Education

Άρθρο δεύτερο
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων της παρ. 1 του άρθρου 9 αυτής.

Αθήνα, 12 Φεβρουαρίου 2026

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Κ. Πιερρακάκης

Γ. Γεραπετρίτης

ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Σ. Ζαχαράκη

Συνοπτική Ανάλυση Συνεπειών Ρύθμισης ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

ΤΙΤΛΟΣ ΑΞΙΟΛΟΓΟΥΜΕΝΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

Κύρωση της Συμφωνίας για τη συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας

**Επισπεύδον Υπουργείο
Υπουργείο Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού**

Στοιχεία επικοινωνίας: Γενική Διεύθυνση Επαγγελματικής Εκπαίδευσης, Κατάρτισης και Δια Βίου Μάθησης, Διεύθυνση Σχεδιασμού και Ανάπτυξης Επαγγελματικής Εκπαίδευσης, Κατάρτισης και Δια Βίου Μάθησης Ευρωπαϊκών και Διεθνών Θεμάτων, Τμήμα Ευρωπαϊκών και Διεθνών Θεμάτων / email: dpr-euint@minedu.gov.gr, τηλ.: 210 344 2202, 2848.

Επιλέξατε από τον παρακάτω κατάλογο τον τομέα ή τους τομείς νομοθέτησης στους οποίους αφορούν οι βασικές διατάξεις της αξιολογούμενης ρύθμισης:

ΤΟΜΕΙΣ ΝΟΜΟΘΕΤΗΣΗΣ	(X)
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ¹	X
ΕΘΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ – ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ²	X
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ / ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ / ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ³	
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ⁴	
ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ – ΔΗΜΟΣΙΑ ΤΑΞΗ – ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ⁵	
ΑΝΑΠΤΥΞΗ – ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ⁶	

¹ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων & Αθλητισμού και Υπουργείου Πολιτισμού

² Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εθνικής Άμυνας και Υπουργείου Εξωτερικών.

³ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών.

⁴ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Υγείας, Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης, και Υπουργείου Κοινωνικής Συνοχής και Οικογένειας.

⁵ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εσωτερικών, Υπουργείου Ψηφιακής Διακυβέρνησης, Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη, Υπουργείου Δικαιοσύνης και Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου.

⁶ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Ανάπτυξης, Υπουργείου Περιβάλλοντος & Ενέργειας, Υπουργείου Υποδομών & Μεταφορών, Υπουργείου Ναυτιλίας & Νησιωτικής Πολιτικής, Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων και Υπουργείου Τουρισμού.

ΕΝΟΤΗΤΑ Α: Αιτιολογική έκθεση

Η «ταυτότητα» της αξιολογούμενης ρύθμισης	
1.	Ποιο ζήτημα αντιμετωπίζει η αξιολογούμενη ρύθμιση;
	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση κυρώνεται η Συμφωνία για τη συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 7.12.2023 και προάγει τη συνεργασία μεταξύ των δύο μερών στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης.
2.	Γιατί αποτελεί πρόβλημα;
	Η προς κύρωση Συμφωνία στοχεύει στην ενδυνάμωση των δεσμών φιλίας μεταξύ των μερών, στο πλαίσιο της Συμφωνίας για πολιτιστική συνεργασία που υπογράφηκε στις 4.2.2000 και κυρώθηκε με τον ν. 2929/2001 (Α'142), ενθαρρύνοντας την περαιτέρω ανάπτυξη συνεργασίας μεταξύ των μερών στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης σε δευτεροβάθμιο και μετα-δευτεροβάθμιο επίπεδο μέσω της ενίσχυσης της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών, πληροφοριών, εμπειρίας, επιστημονικών εκδόσεων αλλά και σπουδαστών.
3.	Ποιους φορείς ή πληθυσμιακές ομάδες αφορά;
	Αφορά στα εκπαιδευτικά ιδρύματα επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, στους σπουδαστές αυτών όπως και στους διευθυντές, καθηγητές, εκπαιδευτές και μαθητευόμενους.

Η αναγκαιότητα της αξιολογούμενης ρύθμισης	
4.	Το εν λόγω ζήτημα έχει αντιμετωπιστεί με νομοθετική ρύθμιση στο παρελθόν; ΝΑΙ ☒ ΟΧΙ ☐ Εάν ΝΑΙ, ποιο είναι το ισχύον νομικό πλαίσιο που ρυθμίζει το ζήτημα;
	Ν. 2929/2001 «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας για την πολιτιστική συνεργασία» (Α'142).
5.	Γιατί δεν είναι δυνατό να αντιμετωπιστεί στο πλαίσιο της υφιστάμενης νομοθεσίας
i) με αλλαγή προεδρικού διατάγματος, υπουργικής απόφασης ή άλλης κανονιστικής πράξης;	Σύμφωνα με την παρ. 1 του άρθρου 28 και την παρ. 2 του άρθρου 36 του Συντάγματος, η ενσωμάτωση διεθνών συμφωνιών στην ελληνική έννομη τάξη, που χρήζουν νομοθετικής κύρωσης, πραγματοποιείται με τυπικό νόμο.

ii) με αλλαγή διοικητικής πρακτικής συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας νέας ερμηνευτικής προσέγγισης της υφιστάμενης νομοθεσίας;	Ως άνω
iii) με διάθεση περισσότερων ανθρώπινων και υλικών πόρων;	Ως άνω

Συναφείς πρακτικές	
6.	Έχετε λάβει υπόψη συναφείς πρακτικές; ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☒ Εάν ΝΑΙ, αναφέρατε συγκεκριμένα:
i) σε άλλη/ες χώρα/ες της Ε.Ε. ή του ΟΟΣΑ:	
ii) σε όργανα της Ε.Ε.:	
iii) σε διεθνείς οργανισμούς:	

Στόχοι αξιολογούμενης ρύθμισης	
7.	Σημειώστε ποιοι από τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών επιδιώκονται με την αξιολογούμενη ρύθμιση

		☐				☐	☒
		☐				☐	
☐		☐					☒
☐		☐					

8.	Ποιοι είναι οι στόχοι της αξιολογούμενης ρύθμισης;	
i) βραχυπρόθεσμοι:	-Η ενίσχυση της επαγγελματικής εκπαίδευσης των δύο συμβαλλόμενων χωρών. -Η ανταλλαγή πληροφοριών και εγγράφων, γνώσης, εμπειρίας, βέλτιστων πρακτικών και επιστημονικών εκδόσεων μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης.	
ii) μακροπρόθεσμοι:	-Η ενδυνάμωση των διπλωματικών σχέσεων μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας.	

9.	Ειδικότεροι στόχοι ανάλογα με τον τομέα νομοθέτησης ⁷
----	--

➤ **Εκπαίδευση - Πολιτισμός:**

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
A. ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ							
Ποσοστό αποφοίτων γ' βαθμιας εκπαίδευσης που βρίσκουν εργασία στον τομέα των σπουδών τους εντός 6 μηνών από την έναρξη αναζήτησης							
Αριθμός πιστοποιημένων Πανεπιστημιακών σχολών (ISO κλπ)							
Αριθμός συμμετοχών σε προγράμματα Έρευνας, Τεχνολογίας & Καινοτομίας (διεθνή & εθνικά), ανά Πανεπιστημιακή Σχολή							
Αριθμός έργων/μελετών που έχουν ανατεθεί από τον ιδιωτικό τομέα, ανά Πανεπιστημιακή / Τεχνολογική Σχολή							
Δαπάνη ανά φοιτητή τριτοβάθμιας εκπαίδευσης ανά ΑΕΙ							
Ποσοστό ενηλίκων (στο σύνολο του ενεργού πληθυσμού) που συμμετέχουν σε προγράμματα δια βίου εκπαίδευσης							
B. ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΗΣ / Α' ΘΜΙΑ / Β' ΘΜΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ							
Ποσοστό αναλφάβητων/σύνολο πληθυσμού							
Αριθμός ατόμων που εγκαταλείπουν το σχολείο πριν την ολοκλήρωση της β' βαθμιας και α' βαθμιας εκπαίδευσης / έτος							
Αριθμός δια-πολιτισμικών σχολείων ανά Περιφέρεια (ποσοστό μαθητών στο σύνολο των μαθητών) που φοιτούν σε διαπολιτισμικά σχολεία							
Ποσοστό αλλοδαπών μαθητών στο σύνολο (των μαθητών) - Κατανομή ανά περιφέρεια							
Αριθμός ολοήμερων / απογευματινών σχολείων και αριθμός μαθητών που φοιτούν σε αυτά							
Μέσος όρος καθηγητών / σύνολο μαθητών							
Μέσος όρος Η/Υ / σύνολο μαθητών							
Αριθμός μαθητών που επωφελούνται από προγράμματα ενισχυτικής εκπαίδευσης / έτος							
Δαπάνη ανά μαθητή ανά βαθμίδα (Α' θμια, Β' θμια) εκπαίδευσης							

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Πραγματοποιηθείσες ανασκαφές, κατά είδος και αποτελέσματα, και αριθμός ευρημάτων							
Χρηματοδοτήσεις ανασκαφών, κατά φορέα, και ποσά που διατέθηκαν							
Πιστώσεις για ανασκαφές, που διατέθηκαν σε Εφορείες Αρχαιοτήτων							
Κήρυξη αρχαιολογικών χώρων, μνημείων, παραδοσιακών και ιστορικών οικισμών							
Πραγματοποιηθείσες απαλλοτριώσεις και καταβληθείσες αποζημιώσεις, για ακίνητα αρχαιολογικού ενδιαφέροντος							
Δαπάνες έργων που έχουν εκτελεσθεί σε μνημεία και αρχαιολογικούς χώρους, και δαπάνες έργων που βρίσκονται σε εξέλιξη							
Δαπάνες έργων που έχουν εκτελεσθεί σε μουσεία και λοιπά κτίρια και δαπάνες έργων που βρίσκονται σε εξέλιξη							
Αριθμός βιβλιοθηκών κατά νομική μορφή και είδος βιβλιοθήκης, ανάλογα με το θέμα, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα							

⁷ Για την ενδεικτική παράθεση δεικτών αξιοποιήθηκαν οι βάσεις δεδομένων του ΟΟΣΑ (<https://data.oecd.org/Greece.htm>) και της ΕΛΣΤΑΤ (<http://www.statistics.gr/>).

➤ Εθνική άμυνα - Εξωτερική πολιτική:

Λόγω της ιδιόζουσας φύσης των τομέων αυτών πολιτικής, επαφίεται στην κρίση του επισπεύδοντος υπουργείου, ανάλογα με το συγκεκριμένο αντικείμενο κάθε ρύθμισης, το εάν θα ενσωματώνονται δείκτες στην Ανάλυση.

➤ Οικονομική / Δημοσιονομική / Φορολογική πολιτική:

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές (δισ.)							
Ρυθμός μεταβολής ΑΕΠ σε σταθερές τιμές							
Ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών (% ΑΕΠ)							
Ισοζύγιο γενικής κυβέρνησης (χωρίς τις τράπεζες, % ΑΕΠ)							
Χρέος γενικής κυβέρνησης (κατά Μάαστριχτ, % ΑΕΠ)							
Πρωτογενές πλεόνασμα (ως % ΑΕΠ)							
Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή							

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Φορολογικά έσοδα ως ποσοστό του ΑΕΠ							
Αναλογία άμεσης και έμμεσης φορολογίας							
Ποσά που εισπράττονται μέχρι σήμερα από τον φόρο ή τους φόρους στους οποίους αφορούν οι διατάξεις του νομοσχεδίου.							
Ποσά που εισπράχθηκαν από φορολογικούς ελέγχους							
Ποσοστό πράξεων διοικητικού προσδιορισμού φόρου ή επιβολής προστίμων που ακυρώθηκαν εν μέρει ή εν όλω από τα δικαστήρια							

ΕΡΓΑΣΙΑΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Αριθμός επιχειρησιακών, κλαδικών και ομοιοεπαγγελματικών συμβάσεων (και ε.γ.σ.σ.ε. εάν συνήφθη το συγκεκριμένο έτος) και αριθμός/ποσοστό εργαζομένων που καλύπτονται από αυτές.							
Αριθμός/ποσοστό σ.σ.ε. που συνήφθησαν χωρίς προσφυγή σε διαμεσολάβηση							
Αριθμός/ποσοστό σ.σ.ε. που συνήφθησαν χωρίς προσφυγή σε διαιτησία							
Μέσος χρόνος ολοκλήρωσης διαδικασίας μεσολάβησης							
Μέσος χρόνος ολοκλήρωσης διαδικασίας διαιτησίας							
Μέση διάρκεια σ.σ.ε. (προβλεπόμενη στα σχετικά κείμενα αλλά και πραγματική με την έννοια της παράτασης μετά τη συμβατική τους λήξη)							
Ώρες εργασίας ανά ημέρα, εβδομάδα και ανά κλάδο οικονομίας							
Αριθμός αμειβόμενων υπερωριών (που δηλώθηκαν) ανά εργαζόμενο και κλάδο οικονομίας							
Αριθμός ατυχημάτων ανά κλάδο οικονομίας και αριθμός/ποσοστό ατυχημάτων που προκάλεσαν θάνατο ή αναπηρία							

➤ Κοινωνική πολιτική:

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Ποσοστό ανεργίας							
Ποσοστό μακροχρόνια ανέργων							
Ποσοστό ανεργίας νέων							
Ποσοστό ανεργίας γυναικών							
Ποσοστό ανεργίας ανά γεωγραφική περιφέρεια							
Ποσοστό ανεργίας βάσει μορφωτικού επιπέδου							
Δείκτης απασχόλησης / Δείκτης ωρών εργασίας / Δείκτης αμοιβών (ανά βασικό τομέα της οικονομίας π.χ. μεταποίηση, κατασκευές κλπ.)							
Μερική απασχόληση ως ποσοστό της συνολικής απασχόλησης (στο σύνολο του πληθυσμού και ειδικότερα για νέους)							
Ποσοστό απασχολούμενων με σύμβαση ορισμένου χρόνου (στο σύνολο του πληθυσμού και ειδικότερα για νέους)							

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Πραγματικό ύψος συντάξεων ανά ασφαλιστική ομάδα (μισθωτοί του ιδιωτικού τομέα, δημόσιοι υπάλληλοι, επαγγελματίες και έμποροι, αγρότες) και ανά έτη συνολικής ασφάλισης και αντίστοιχες δαπάνες							
Ύψος ασφαλιστικών εισφορών ανά ασφαλιστική ομάδα (μισθωτοί του ιδιωτικού τομέα, δημόσιοι υπάλληλοι, επαγγελματίες και έμποροι, αγρότες) και αντίστοιχα έσοδα του ΕΦΚΑ							
Ηλικία (πραγματική) συνταξιοδότησης ανά πληθυσμιακή ομάδα και έτη συνολικής ασφάλισης							
Μέσος χρόνος απονομής σύνταξης							
Ποσοστό συνταξιοδοτικής δαπάνης επί του ΑΕΠ							
Ποσοστό προσφυγών σχετικά με την απονομή σύνταξης που γίνονται εν μέρει ή εν όλω δεκτές							

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΝΟΙΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Ποσοστό πληθυσμού σε καθεστώς φτώχειας, σε κίνδυνο φτώχειας ή σε κοινωνικό αποκλεισμό							
Ποσοστό υλικής στέρησης σε τέσσερα ή περισσότερα βασικά αγαθά ή υπηρεσίες							
Ποσοστό νοικοκυριών στο σύνολο του πληθυσμού που αντιμετωπίζουν δυσκολία αντιμετώπισης έκτακτων αναγκών							
Ποσοστό πληθυσμού που λαμβάνει επιδόματα και η αντίστοιχη κρατική δαπάνη (συνολικά και ανά επίδομα)							
Αριθμός παιδιών σε ορφανοτροφεία							
Αριθμός αστέγων (εκτίμηση) που σιτίζονται από δήμους και άλλες υπηρεσίες							
Ποσοστό πληθυσμού που μένει σε προσωρινή μορφή κατοικίας λόγω κρίσης (π.χ. σεισμός, πυρκαγιά)							
Κόστος κατ' άτομο ανά πρόγραμμα φροντίδας (μητρότητας, δυσκολίες μάθησης κλπ)							

ΥΓΕΙΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Αριθμός εσωτερικών / εξωτερικών ασθενών ανά έτος							
Ποσοστά παιδικής θνησιμότητας							
Συνολικές δαπάνες υγείας κατά κεφαλή							

Δαπάνες φαρμάκων κατά κεφαλή							
Αριθμός ιατρών ανά 1000 κατοίκους							
Αριθμός νοσοκομειακών κλινών ανά 1000 κατοίκους							
Μέση διάρκεια επείγουσας νοσηλείας							
Ειδικές νοσηλευτικές υπηρεσίες: εσωτερικοί ασθενείς (απόλυτος αριθμός και ανά διαθέσιμο κρεβάτι), μέση παραμονή, περίθαλψη εξωτερικών ασθενών (εξωτερικά ιατρεία και επείγοντα περιστατικά)							
Αριθμός ασθενών που περιμένουν για Χ μήνες να εξυπηρετηθούν (για μη επείγουσα νοσηλεία, ή για μονομερή περίθαλψη ή για την πρώτη εξέταση)							
Αριθμός νοσηλείων ανά 1000 κατοίκους							
Αριθμός κλινών ανά νοσηλευτική υπηρεσία							

ΙΣΟΤΗΤΑ ΦΥΛΩΝ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Ποσοστό απασχόλησης ανά φύλο							
συνολικά							
ανά περιφέρεια							
ανά κλάδο οικονομίας							
ανά ηλικιακή ομάδα							
Ποσοστό ανεργίας ανά φύλο							
συνολικά							
ανά περιφέρεια							
ανά κλάδο οικονομίας							
ανά ηλικιακή ομάδα							
Ποσοστό αυτοαπασχολούμενων ανά φύλο							
Ποσοστό εργοδοτών ανά φύλο							
Ποσοστό μελών Δ.Σ. εταιρειών ανά φύλο							
Ποσοστό μελών Κοινοβουλίου, περιφερειακών και δημοτικών συμβουλίων ανά φύλο							

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗ-ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Αιτήματα ασύλου – Ποσοστό αποδοχής – Μέσος χρόνος έκδοσης αποφάσεων							
Μεταναστευτικές ροές ανά πύλη εισόδου/χώρα προέλευσης/ ηλικιακή ομάδα/φύλο							
Αριθμός απελάσεων ανά χώρα προέλευσης των απελαυομένων/αιτία απέλασης							
Μονάδες φιλοξενίας μεταναστών (σχέση δυναμικότητας και πραγματικού αριθμού φιλοξενούμενων)							
Περιστατικά και είδος παραβατικότητας ανά μονάδα φιλοξενίας							

Προφανώς, στο πεδίο αυτό θα υπάρχουν και στοιχεία που αφορούν τους αλλοδαπούς που προέρχονται από άλλους δείκτες (απασχόληση, εκπαίδευση, παραβατικότητα κ.λπ.)

➤ Δημόσια Διοίκηση – Δημόσια τάξη – Δικαιοσύνη:

ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Αριθμός δημοσίων υπαλλήλων							
Αριθμός/ποσοστό α) μονίμων/ίδαχ β) ιδοχ και γ) μετακλιτών υπαλλήλων							
Αναλογία υπαλλήλων ανά τμήμα, διεύθυνση, γενική διεύθυνση							
Ποσοστό υπαλλήλων με πρόσβαση στο INTERNET							
Αριθμός υπηρεσιών με εσωτερική δικτύωση (intranet)							
Αναλογία Η/Υ ανά θέση εργασίας							
Αριθμός ιστοσελίδων δημόσιων υπηρεσιών και φορέων/ σύνολο δημοσίων υπηρεσιών και φορέων							

Αριθμός κέντρων πληροφόρησης πολιτών, σε κεντρικό, περιφερειακό, νομαρχιακό και τοπικό επίπεδο καθώς και σε επίπεδο νομικών προσώπων, οργανισμών κλπ							
Αριθμός ατόμων που εξυπηρετούνται από τις δημόσιες υπηρεσίες ανά έτος και ανά υπηρεσία							
Κόστος προσωπικού (δαπάνες μισθοδοσίας και πρόσθετες δαπάνες ως ποσοστό επί της συνολικής δαπάνης ανά υπουργείο)							
Κόστος διαχείρισης θεμάτων προσωπικού: δαπάνες μονάδων προσωπικού ως ποσοστό της συνολικής δαπάνης ανά υπουργείο							

ΔΗΜΟΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Διαπραχθέντα αδικήματα, δράστες αδικημάτων και αναλογία ανά 100.000 κατοίκους							
Αδικήματα Ποινικού Κώδικα κατά κατηγορίες και κατά γεωγραφική περιοχή							
Διαπραχθέντα αδικήματα και θεωρούμενοι ως δράστες αυτών κατά εθνικότητα, φύλο και τάξεις ηλικιών							
Ετήσια στατιστική απεικόνιση των αδικημάτων και αξιόποινων συμπεριφορών που προκαλούν το κοινό αίσθημα (ανθρωποκτονίες, ληστείες, κλοπές – διαρρήξεις)							
Αδικήματα που αφορούν στην παράνομη είσοδο και παραμονή στη χώρα							
Συχνότητα εγκλημάτων ανά τύπο εγκλήματος							
Ποσοστό εγκληματικών περιπτώσεων που εξιχνιάστηκαν στο σύνολο των εγκλημάτων							
Σύνολο εργαζομένων στη δημόσια ασφάλεια							
Αριθμός κατοίκων ανά αστυνομικό, ανά αστυνομικό τμήμα και ανά περιοχή αστυνόμευσης							
Αναλογία αστυνομικών ανά 1000 κατοίκους – αναλογία κατοίκων ανά αστυνομικό τμήμα και περιοχή αστυνόμευσης							
Κατά κεφαλή καθαρές δαπάνες για αστυνομικές υπηρεσίες							
Κατανομή πόρων για την αντιμετώπιση της παραβατικής συμπεριφοράς ανά τομείς (π.χ. εγκλήματα βίας, οικονομικά εγκλήματα, ναρκωτικά, τροχαία, κλοπές, τρομοκρατία)							

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Αριθμός εισερχόμενων αστικών, εργατικών και εμπορικών διαφορών							
Αριθμός εισερχόμενων διοικητικών περιπτώσεων							
Συνολικός χρόνος που απαιτείται για την επίλυση αστικών, εμπορικών, εργατικών, διοικητικών και άλλων υποθέσεων							
Μέσος χρόνος έκδοσης δικαστικών αποφάσεων (Ειρηνοδικεία, Πρωτοδικεία, Εφετεία, Άρειος Πάγος/Συμβούλιο Επικρατείας)							
Μέσος όρος των υποθέσεων ανά δικαστή (ποινικά, πολιτικά και διοικητικά δικαστήρια)							
Ποσοστό δικαστικών αποφάσεων που ακυρώνονται μετά από έφεση ή αναίρεση							
Αριθμός υποθέσεων που επιλύονται με το σύστημα του εξωδικαστικού συμβιβασμού							
Αξιοποίηση εναλλακτικών μεθόδων επίλυσης διαφορών, πχ. διαμεσολάβηση							
Στήριξη των ατόμων που χρήζουν προστασίας αλλά δεν διαθέτουν πόρους (νομική προστασία)							
Κόστος προσφυγής στη δικαιοσύνη							
Ποσοστό ηλεκτρονικής υποβολής δικογράφων							
Ποσοστό διεκπεραιουμένων κατ' έτος υποθέσεων έναντι εκκρεμιών (σε ετήσια και συνολική βάση εκκρεμιότητων)							
Ποσοστό ποινικών υποθέσεων, σε ετήσια βάση, για τις οποίες επιβλήθηκαν ποινές μετατρέψιμες σε χρήμα							
Μέσο κόστος σωφρονιστικού συστήματος ανά κρατούμενο							
Αναλογία προσωπικού φύλαξης (φυλάκων) ανά κρατούμενο							

➤ Ανάπτυξη – Επενδυτική δραστηριότητα:

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ/ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Δείκτης παγκόσμιας ανταγωνιστικότητας							
Επενδύσεις ως % ΑΕΠ							
Άμεσες ξένες επενδύσεις ως % ΑΕΠ							
Αριθμός επιχειρήσεων που ανοίγουν ανά κλάδο και περιφέρεια και αντίστοιχος αριθμός απασχολούμενων σε αυτές							
Αριθμός επιχειρήσεων που κλείνουν ανά κλάδο και περιφέρεια και αντίστοιχος αριθμός απασχολούμενων σε αυτές							

Διοικητικό κόστος σύστασης επιχειρήσεων							
Μέσος χρόνος σύστασης επιχειρήσεων							

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ – ΕΝΕΡΓΕΙΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Μονάδες - Ετήσιες εκπομπές αερίων ατμοσφαιρικής ρύπανσης κατά κεφαλή							
Ποσοστό του πληθυσμού που εξυπηρετείται από βιολογικούς καθαρισμούς							
Ποσοστό των ακτών που κρίνονται κατάλληλες για κολύμβηση σε σχέση με το σύνολο των δυνάμενων να χρησιμοποιηθούν ακτών							
Αριθμός ελέγχων καταλληλότητας δικτύου ύδρευσης κατ' έτος							
Ποσοστό οικιακών & βιομηχανικών απορριμμάτων που διατέθηκαν σε άλλες χρήσεις (π.χ. ανακύκλωση, παραγωγή ενέργειας, λιπασματοποίηση)							
Ποσοστό διατιθέμενων απορριμμάτων σε ΧΥΤΑ							
Ποσοστό δασικών εκτάσεων που καταστράφηκαν από πυρκαγιά / σύνολο δασικών εκτάσεων							
Ποσοστό αναδασωθείσων (με φυσικό ή τεχνητό τρόπο) εκτάσεων / σύνολο κατεστραμμένων δασών από πυρκαγιές							
Ποσοστό προστατευόμενων περιοχών σε σχέση με την συνολική έκταση της χώρας							
Ποσοστό του προϋπολογισμού που διατίθεται για θέματα προστασίας περιβάλλοντος							
Κατανάλωση ενέργειας κατά κεφαλή							
Κατανάλωση ενέργειας ανά μορφή ενέργειας							
Κατανάλωση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας κατά κεφαλή							
Ποσοστά μείωσης εκπομπών αερίων θερμοκηπίου ανά τριετία							

ΑΛΛΟΙ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)

Ψηφιακή διακυβέρνηση					
10.	Σε περίπτωση που προβλέπεται η χρήση πληροφοριακού συστήματος, ποια θα είναι η συμβολή αυτού στην επίτευξη των στόχων της αξιολογούμενης ρύθμισης: ΑΜΕΣΗ ☐ ή/και ΕΜΜΕΣΗ ☐ <table> <tr> <td>i) Εάν είναι άμεση, εξηγήστε:</td><td>-</td></tr> <tr> <td>ii) Εάν είναι έμμεση, εξηγήστε:</td><td>-</td></tr> </table>	i) Εάν είναι άμεση, εξηγήστε:	-	ii) Εάν είναι έμμεση, εξηγήστε:	-
i) Εάν είναι άμεση, εξηγήστε:	-				
ii) Εάν είναι έμμεση, εξηγήστε:	-				
11.	Το προβλεπόμενο πληροφοριακό σύστημα είναι συμβατό με την εκάστοτε ψηφιακή στρατηγική της χώρας (Βίβλος Ψηφιακού Μετασχηματισμού); ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐				

	Εξηγήστε:	-
12.	Διασφαλίζεται η διαλειτουργικότητα του εν λόγω πληροφοριακού συστήματος με άλλα υφιστάμενα συστήματα; ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐	
	Αναφέρατε ποια είναι αυτά τα συστήματα:	-
13.	Έχει προηγηθεί μελέτη βιωσιμότητας του προβλεπόμενου πληροφοριακού συστήματος; ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐	
	Εξηγήστε:	-
	Κατ' άρθρο ανάλυση αξιολογούμενης ρύθμισης	
14.	Σύνοψη στόχων κάθε άρθρου	
	Άρθρο	Στόχο
	Άρθρο πρώτο του σχεδίου νόμου	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος η Συμφωνία για τη συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας (στο εξής: συμβαλλόμενα μέρη), που υπογράφηκε στην Αθήνα, στις 7 Δεκεμβρίου 2023.
	Άρθρο 1 Σκοπός	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση καθορίζεται ο σκοπός της προς κύρωση Συμφωνίας. Πιο συγκεκριμένα, επιδιώκονται η ανάπτυξη και η ενδυνάμωση της συνεργασίας μεταξύ των συμβαλλομένων μερών στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης.
	Άρθρο 2 Αντικείμενο της Συνεργασίας	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση της προς κύρωση Συμφωνίας καθορίζεται το αντικείμενο της συνεργασίας μεταξύ των συμβαλλομένων μερών. Πιο συγκεκριμένα, προβλέπεται ότι τα συμβαλλόμενα μέρη ενθαρρύνουν και αναπτύσσουν συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και

	κατάρτισης σε δευτεροβάθμιο και μετα-δευτεροβάθμιο επίπεδο μέσω της ανταλλαγής πληροφοριών και εγγράφων, προκειμένου να ενθαρρύνουν την αμοιβαία αναγνώριση τίτλων σπουδών από τα εκπαιδευτικά ιδρύματά τους, της ανταλλαγής γνώσης, εμπειρίας και επιστημονικών εκδόσεων, της ανταλλαγής σπουδαστών, της καθοδήγησης κοινών έργων και ερευνητικών δραστηριοτήτων, της οργάνωσης εκπαιδευτικών δράσεων για την επαγγελματική εξέλιξη διευθυντών, καθηγητών και εκπαιδευτών, σπουδαστών, καταρτιζομένων και μαθητευομένων, της ανταλλαγής εμπειριών για την ανάπτυξη εκπαιδευτικών χώρων, της δημιουργίας σχέσεων «Δίδυμων Σχολείων» μεταξύ ιδρυμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης, της οργάνωσης δραστηριοτήτων όπως εκπαιδευτικές εκδρομές, της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών για την εναρμόνιση των συστημάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης με τις ανάγκες της αγοράς εργασίας, της ανταλλαγής εμπειριών κατά την παροχή υποστήριξης για την προσαρμογή στην επαγγελματική εξέλιξη και της ανταλλαγής γνώσεων και εμπειριών που έχουν αποκτηθεί στο πλαίσιο ανάπτυξης προγραμμάτων σπουδών στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης.
Άρθρο 3 Συμμόρφωση με άλλες Διεθνείς Συνθήκες	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση της προς κύρωση Συμφωνίας αποσαφηνίζεται η σχέση της με άλλες διεθνείς συμβάσεις που έχουν συνάψει τα συμβαλλόμενα μέρη. Πιο συγκεκριμένα, προβλέπεται ότι οι διατάξεις της προς κύρωση Συμφωνίας δεν θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των συμβαλλομένων μερών που απορρέουν από άλλες διεθνείς συμφωνίες που σχετίζονται με θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της. Επιπλέον, ορίζεται ότι κάθε συμβαλλόμενο μέρος ενημερώνει, χωρίς καθυστέρηση, το άλλο συμβαλλόμενο μέρος σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ της παρούσας Συμφωνίας και των υποχρεώσεών του που απορρέουν από διεθνή συμφωνία που το δεσμεύει, συμπεριλαμβανομένων, σε σχέση με την Ελληνική Δημοκρατία, των υποχρεώσεών της που απορρέουν από την ιδιότητά της ως μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Άρθρο 4 Κοινή Ομάδα Εργασίας	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση της προς κύρωση Συμφωνίας προβλέπεται η συγκρότηση από τα συμβαλλόμενα μέρη Κοινής Ομάδας Εργασίας, η οποία θα συγκαλείται εκ περιτροπής στην Ελλάδα και την Τουρκία, ανά διετία ή όπως συμφωνηθεί, προκειμένου να διευκολυνθούν η εφαρμογή, η εποπτεία και η αξιολόγηση της Συμφωνίας. Περαιτέρω, ορίζεται η σύνθεση της κοινής ομάδας εργασίας, η οποία θα απαρτίζεται από ισάριθμους εκπροσώπους των συμβαλλομένων μερών και θα συμπροεδρεύεται από έναν εκπρόσωπο του Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού της Ελληνικής

	Δημοκρατίας και έναν εκπρόσωπο του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας της Δημοκρατίας της Τουρκίας.
Άρθρο 5 Αρμόδιες Αρχές	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση προσδιορίζονται οι αρμόδιες αρχές για την εφαρμογή της προς κύρωση Συμφωνίας, οι οποίες είναι το Υπουργείο Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Εθνικής Παιδείας της Δημοκρατίας της Τουρκίας.
Άρθρο 6 Τεχνικές και οικονομικές διατάξεις	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση ρυθμίζονται τεχνικά και οικονομικά ζητήματα που αφορούν στην εφαρμογή της προς κύρωση Συμφωνίας. Πιο συγκεκριμένα, προβλέπεται ότι η υλοποίηση των δράσεων που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο της προς κύρωση Συμφωνίας εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα οικονομικών μέσων και ανθρώπινων πόρων των συμβαλλομένων μερών, καθώς και ότι όλες οι δαπάνες των αντιπροσώπων των μερών στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων που απορρέουν από αυτήν καλύπτονται από κάθε συμβαλλόμενο μέρος σύμφωνα με την εθνική του νομοθεσία.
Άρθρο 7 Προστασία δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση της προς κύρωση Συμφωνίας ρυθμίζονται ζητήματα που αφορούν στην προστασία δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας. Συμφωνείται ότι τα συμβαλλόμενα μέρη θα διασφαλίζουν την αποτελεσματική προστασία των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που μεταβιβάζονται ή δημιουργούνται βάσει της παρούσας Συμφωνίας σύμφωνα με την αντίστοιχη εθνική τους νομοθεσία και τις διεθνείς συνθήκες στις οποίες έχουν προσχωρήσει και στην περίπτωση της Ελληνικής Δημοκρατίας, σύμφωνα με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ιδιότητά της ως μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Άρθρο 8 Επίλυση των διαφορών	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση της προς κύρωση Συμφωνίας ρυθμίζεται η επίλυση διαφορών. Συγκεκριμένα, ορίζεται ότι οι διαφορές που ενδέχεται να προκύψουν από την εφαρμογή ή/και την ερμηνεία της προς κύρωση Συμφωνίας θα διευθετούνται φιλικά μέσω διαπραγματεύσεων ή διαβουλεύσεων μεταξύ των συμβαλλομένων μερών.
Άρθρο 9 Τελικές διατάξεις	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση της προς κύρωση Συμφωνίας ρυθμίζονται η θέση της σε ισχύ και η διάρκειά της. Πιο συγκεκριμένα, προβλέπεται ότι η προς κύρωση Συμφωνία τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία λήψης της τελευταίας γραπτής ειδοποίησης με την οποία τα συμβαλλόμενα μέρη θα γνωστοποιήσουν αμοιβαία, μέσω της διπλωματικής οδού, την ολοκλήρωση των εσωτερικών νομικών διαδικασιών τους που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της. Επιπλέον, ορίζεται η διάρκεια ισχύος της προς κύρωση Συμφωνίας στα τρία (3) έτη και η αυτόματη ανανέωσή της για διαδοχικές περιόδους ενός (1) έτους, εκτός αν ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη ειδοποιήσει το άλλο εγγράφως και δια της διπλωματικής οδού για το αντίθετο, τουλάχιστον έξι (6) μήνες πριν από τη λήξη της αρχικής ή οποιασδήποτε μεταγενέστερης περιόδου ισχύος της.

	Προβλέπεται ακόμη η δυνατότητα καταγγελίας και τροποποίησης της Συμφωνίας.
Άρθρο δεύτερο του σχεδίου νόμου	Με την αξιολογούμενη ρύθμιση ορίζεται η έναρξη ισχύος του νόμου και της Συμφωνίας που κυρώνεται.

ΕΝΟΤΗΤΑ Δ: Έκθεση γενικών συνεπειών

18.	Οφέλη αξιολογούμενης ρύθμισης
-----	-------------------------------

			ΘΕΣΜΟΙ, ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ	ΑΓΟΡΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	ΚΟΙΝΩΝΙΑ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ	ΦΥΣΙΚΟ, ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΟΦΕΛΗ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	ΑΜΕΣΑ	Αύξηση εσόδων					
		Μείωση δαπανών					
		Εξοικονόμηση χρόνου					
		Μεγαλύτερη αποδοτικότητα / αποτελεσματικότητα					
		Άλλο					
	ΕΜΜΕΣΑ	Βελτίωση παρεχόμενων υπηρεσιών					
		Δίκαιη μεταχείριση πολιτών					
		Αυξημένη αξιοπιστία / διαφάνεια θεσμών					
		Βελτιωμένη διαχείριση κινδύνων					
		Άλλο	x	x			

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

Η προς κύρωση Συμφωνία ενισχύει τη συνεργασία στο πεδίο της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών.

19.	Κόστος αξιολογούμενης ρύθμισης	

			ΘΕΣΜΟΙ, ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ	ΑΓΟΡΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	ΚΟΙΝΩΝΙΑ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ	ΦΥΣΙΚΟ, ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΚΟΣΤΟΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	Σχεδιασμός / προετοιμασία	Εντός προβλεπόμενων προϋπολογισμών				
		Υποδομή / εξοπλισμός	Εντός προβλεπόμενων προϋπολογισμών				
		Προσλήψεις / κινητικότητα					
		Ενημέρωση εκπαίδευση εμπλεκόμενων					
		Άλλο					
	ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ & ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	Στήριξη και λειτουργία διαχείρισης					
		Διαχείριση αλλαγών κατά την εκτέλεση					
		Κόστος συμμετοχής στη νέα ρύθμιση					
		Άλλο					

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

--

20.	Κίνδυνοι αξιολογούμενης ρύθμισης
-----	----------------------------------

			ΘΕΣΜΟΙ, ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ	ΑΓΟΡΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	ΚΟΙΝΩΝΙΑ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ	ΦΥΣΙΚΟ, ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ	Αναγνώριση / εντοπισμός κινδύνου					
		Διαπίστωση συνεπειών κινδύνων στους στόχους					
		Σχεδιασμός αποτροπής / αντιστάθμισης κινδύνων					
		Άλλο					
	ΜΕΙΩΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ	Πilotική εφαρμογή					
		Ανάδειξη καλών πρακτικών κατά την υλοποίηση της ρύθμισης					
		Συνεχής αξιολόγηση διαδικασιών διαχείρισης κινδύνων					
		Άλλο					

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

-

21.	Γνώμες ή πορίσματα αρμόδιων υπηρεσιών και ανεξάρτητων αρχών (ηλεκτρονική επισύναψη). Ειδική αιτιολογία σε περίπτωση σημαντικής απόκλισης μεταξύ της γνωμοδότησης και της αξιολογούμενης ρύθμισης.

ΕΝΟΤΗΤΑ Ε: Έκθεση νομιμότητας

22.	Συναφείς συνταγματικές διατάξεις	
	Άρθρο 2 παρ. 2 Σ. Άρθρο 16 παρ. 7 Σ. Άρθρο 28 παρ. 1 Σ. Άρθρο 36 παρ. 2 Σ.	
23.	Ενωσιακό δίκαιο	
☐	Πρωτογενές ενωσιακό δίκαιο (συμπεριλαμβανομένου του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων)	
☐	Κανονισμός	
☐	Οδηγία	
☐	Απόφαση	
24.	Συναφείς διατάξεις διεθνών συνθηκών ή συμφωνιών	
☐	Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου	
☐	Διεθνείς συμβάσεις	
25.	Συναφής νομολογία των ανωτάτων και άλλων εθνικών δικαστηρίων, καθώς και αποφάσεις των Ανεξάρτητων Αρχών	
		Στοιχεία & βασικό περιεχόμενο απόφασης

☐	Ανώτατο ή άλλο εθνικό δικαστήριο (αναφέρατε)	
☐	Ανεξάρτητη Αρχή (αναφέρατε)	
26.	Συναφής ευρωπαϊκή και διεθνής νομολογία	
		<i>Στοιχεία & βασικό περιεχόμενο απόφασης</i>
☐	Νομολογία Δικαστηρίου Ε.Ε.	
☐	Νομολογία Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Δικαιωμάτων του Ανθρώπου	
☐	Άλλα ευρωπαϊκά ή διεθνή δικαστήρια ή διαιτητικά όργανα	

Αθήνα, 12 Φεβρουαρίου 2026

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΙΕΡΡΑΚΑΚΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗΣ

ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

ΣΟΦΙΑ ΖΑΧΑΡΑΚΗ



Αριθ. 26 / 3 / 2026

ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ**Ε Κ Θ Ε Σ Η**

**Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους
(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)**

Στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού «Κύρωση της Συμφωνίας για τη συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας»

Α. Με τις διατάξεις του υπόψη νομοσχεδίου κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος η ανωτέρω Συμφωνία, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα, στις 7 Δεκεμβρίου 2023 και αποσκοπεί στην ανάπτυξη και ενδυνάμωση της συνεργασίας μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης σε δευτεροβάθμιο και μετα-δευτεροβάθμιο επίπεδο, κατά τα ειδικότερα οριζόμενα.

Β. Από τις προτεινόμενες διατάξεις, στο πλαίσιο υλοποίησης της κυρούμενης Συμφωνίας και κατά το μέρος που αναλογεί στη χώρα μας, προκαλούνται, σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, τα ακόλουθα οικονομικά αποτελέσματα:

1. Δαπάνη από:

α) την αντιμετώπιση του κόστους:

- οργάνωσης εκπαιδευτικών δράσεων στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης, για την επαγγελματική εξέλιξη εκπαιδευτικών, καταρτιζόμενων και μαθητών στον τομέα της εκπαίδευσης,
- ανταλλαγής φοιτητών καθώς και πληροφοριών, γνώσεων και εμπειριών στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης,
- διοργάνωσης δραστηριοτήτων μεταξύ ιδρυμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης κ.λπ. **(άρθρο 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 6)**

Η ανωτέρω δαπάνη εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα (είδος και διάρκεια δράσεων, αριθμός συμμετεχόντων κ.λπ.), καθώς και από το εύρος της συνεργασίας των δύο χωρών.

β) την κάλυψη των εξόδων μετακίνησης (ημερήσια αποζημίωση, εισιτήρια, διαμονή) των Ελλήνων εκπροσώπων στις συνεδριάσεις της Κοινής Ομάδας Εργασίας, που συγκροτείται από τα Συμβαλλόμενα Μέρη για την εφαρμογή της Συμφωνίας. **(άρθρο 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 6)**

Το ύψος της δαπάνης αυτής εξαρτάται από πραγματικά περιστατικά (αριθμός εκπροσώπων, διάρκεια αποστολής κ.λπ.), σύμφωνα δε με στοιχεία του αρμόδιου Υπουργείου, εκτιμάται ενδεικτικά στο ποσό των **1,4 χιλ. ευρώ** περίπου για 2 άτομα, κατ' έτος, για κάθε αποστολή.

2. Ενδεχόμενη δαπάνη από την κάλυψη των σχετικών εξόδων σε περίπτωση συμμετοχής εκπροσώπων της χώρας μας σε διαπραγματεύσεις για την επίλυση διαφορών που προκύπτουν από την εφαρμογή ή ερμηνεία της κυρούμενης Συμφωνίας. **(άρθρο 8)** Η εν λόγω δαπάνη εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα.

Αθήνα, 12 Φεβρουαρίου 2026

Η Γενική Διευθύντρια

Ιουλία Γ. Αρμάγου

ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ
(άρθρο 75 παρ. 3 του Συντάγματος)

Στο σχέδιο νόμου «Κύρωση της Συμφωνίας για τη συνεργασία στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας»

Από τις διατάξεις του προτεινόμενου νομοσχεδίου, στο πλαίσιο υλοποίησης της κυρούμενης Συμφωνίας και κατά το μέρος που αναλογεί στη χώρα μας, προκαλούνται, σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, τα ακόλουθα οικονομικά αποτελέσματα:

1. Δαπάνη από:

α) την αντιμετώπιση του κόστους:

- οργάνωσης εκπαιδευτικών δράσεων στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης, για την επαγγελματική εξέλιξη εκπαιδευτικών, καταρτιζόμενων και μαθητών στον τομέα της εκπαίδευσης,
- ανταλλαγής φοιτητών καθώς και πληροφοριών, γνώσεων και εμπειριών στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης,
- διοργάνωσης δραστηριοτήτων μεταξύ ιδρυμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης κ.λπ. **(άρθρο 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 6)**

Η ανωτέρω δαπάνη εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα (είδος και διάρκεια δράσεων, αριθμός συμμετεχόντων κ.λπ.), καθώς και από το εύρος της συνεργασίας των δύο χωρών.

β) την κάλυψη των εξόδων μετακίνησης (ημερήσια αποζημίωση, εισιτήρια, διαμονή) των Ελλήνων εκπροσώπων στις συνεδριάσεις της Κοινής Ομάδας Εργασίας, που συγκροτείται από τα Συμβαλλόμενα Μέρη για την εφαρμογή της Συμφωνίας. (άρθρο 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 6)

Το ύψος της δαπάνης αυτής εξαρτάται από πραγματικά περιστατικά (αριθμός εκπροσώπων, διάρκεια αποστολής κ.λπ.), εκτιμάται ενδεικτικά στο ποσό των **1,4 χιλ. ευρώ** περίπου για 2 άτομα, κατ' έτος, για κάθε αποστολή.

2. Ενδεχόμενη δαπάνη από την κάλυψη των σχετικών εξόδων σε περίπτωση συμμετοχής εκπροσώπων της χώρας μας σε διαπραγματεύσεις για την επίλυση διαφορών που προκύπτουν από την εφαρμογή ή ερμηνεία της κυρούμενης Συμφωνίας. **(άρθρο 8)** Η εν λόγω δαπάνη εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα.

Οι ανωτέρω δαπάνες θα αντιμετωπίζονται από τις πιστώσεις του κρατικού προϋπολογισμού.

Αθήνα, 12 Φεβρουαρίου 2026

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

**ΕΘΝΙΚΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

**ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ**

Κ. ΠΙΕΡΡΑΚΑΚΗΣ

Σ. ΖΑΧΑΡΑΚΗ